

Zeitschrift: Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung
Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat
Band: 39 (1963-1964)
Heft: 6

Artikel: Wo sollen die Soldaten üben?
Autor: Herzig, Ernst
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-705407>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Herausgeber: Verlagsgenossenschaft «Schweizer Soldat», Zürich 1
Redaktion: E. Herzig, Gundeldingerstraße 209, Basel, Tel. (061) 34 41 15. Annoncenverwaltung,
Administration, Druck und Expedition: Aschmann & Scheller AG, Zürich 1, Tel. (051) 32 71 64,
Postcheckkonto VIII 1545. Abonnementspreis: Schweiz Fr. 10.—, Ausland Fr. 14.50 im Jahr

Erscheint Mitte und Ende des Monats

39. Jahrgang

30. November 1963

Wo sollen die Soldaten üben?

«Leider mußte ich im letzten Augenblick den vorgesehenen Besuch am Defilee in Dübendorf verschieben und habe mich dafür dann am Fernsehen einigermaßen schadloß gehalten. Rund eine Viertelmillion Zuschauer soll man gezählt haben, und weitere Zehntausende werden, wie ich, vor dem Bildschirm gesessen haben. Uebereinstimmend berichteten die Augenzeugen und die Zeitungen, wie überwältigend und wie begeisternd der Eindruck der vorbeimarschierenden Truppen gewesen sei. Wie reimt sich das nun aber zusammen mit dem leidenschaftlichen Widerstand, der dem EMD allenthalben entgegengesetzt wird, wenn es um die Beschaffung der so dringend notwendigen Waffenplätze geht? Wo bleibt da die Begeisterung? Wo manifestiert sich da der Wehrwille? Finden Sie nicht auch, daß diese Tatsache etwas rätselhaft ist?»

Kpl. H. J. H. in G.

Es ist ein Unterschied, ob man als Zuschauer auf der Tribüne einem Defilee beiwohnt oder ob man selber in Reih und Glied mitmarschiert. Es ist ein Unterschied, ob man mit kernigen Worten eine starke Armee fordert oder ob man für einen geplanten Übungsplatz sein Einverständnis geben soll. Wer aber das eine tut, darf das andere nicht lassen. Mit anderen Worten: Wer für eine moderne, schlagkräftige Armee einsteht, muß bereit sein, dafür auch Opfer zu bringen und Unannehmlichkeiten in Kauf zu nehmen. Es gibt da kein Entweder Oder, es gibt kein Ausweichen und keinen Kompromiß. Wer das nicht wahrhaben will, darf auch nicht erwarten, daß man seine Begeisterung für die Armee und sein Bekenntnis zu einer kriegsgenügenden Landesverteidigung ernst nimmt.

Sie haben mit Ihrer Zuschrift den Finger auf einen wunden Punkt unserer Militärpolitik gelegt. Wo immer auch das EMD sich um Waffen- und Übungsplätze für unsere Armee bemüht, macht sich sofort heftigster Widerstand bemerkbar. Da ist kein Argument zu fadenscheinig und kein Mittel zu billig, um lauthals gegen die «Expansionspolitik» des EMD zu protestieren. Und wenn es dem EMD einmal — und nur unter Beobachtung peinlichster Verschwiegenheit — ge-

lungen ist, sich Land zu sichern, erhebt sich hinterher ein Geschrei und ein Gejammer, als wäre man von den Advokaten aus Bern überlistet worden. Und das Betrübliche an der ganzen Geschichte ist, daß in solchen Fällen die Front der Gegner sich von extrem links bis extrem rechts spannt, daß die Presse aller politischen Schattierungen sich gegen das «böse EMD» vereinigt, um die Pläne der Armee zu vereiteln.

Diese Tatsache scheint mir aber keineswegs so rätselhaft zu sein, wie Sie meinen, lieber Leser. Es gibt da durchaus klare und handfeste Gründe für diese Opposition. Die Bolschewiken und ihre Mitläufer sind ohnehin für alles zu haben, was der Armee abträglich sein könnte. Dann gibt es die große Zahl jener, die aus Prinzip sich gegen alles stemmen, was von «Bern» kommt, und die Dritten in diesem unrühmlichen Bunde sind jene feinen (Hoch-) Konjunkturritter, denen die gewinnbringende Bodenspekulation über alles geht. Diese traurige Sippschaft läßt kein Mittel unversucht, um die Bevölkerung in solchen Fällen gegen die Armee aufzuwiegeln, und leider müssen wir immer wieder feststellen, daß die Demagogie über die Vernunft obsiegt.

Man hat am Defilee in Dübendorf der Infanterie applaudiert — aber man verweigert ihr die Schießplätze; man war beeindruckt von den Panzern — aber man wehrt sich mit Händen und Füßen gegen Panzerübungsplätze; man freute sich an den Pferden — aber man scheut nicht einmal vor kriminellen Handlungen zurück, um dem EMD in den Freibergen das geplante Pferdezentrum zu verweigern.

Damit komme ich wieder zurück auf den Unterschied und stelle nun meinerseits die Frage: Kauft uns das Ausland den an Defilees begeistert manifestierten Wehrwillen ab, wenn anderseits der Armee die Übungsplätze verweigert werden? Ernst Herzig

Manöver ohne Bluff

-th. Die großen Manöver des Feldarmee-korps 2, an denen vom 13. bis 16. Oktober mit den Felddivisionen 6 und 8 sowie Korps- und Armeetruppen rund 40 000 Mann mit 6000 Fahrzeugen und 500 Pferden beteiligt waren — die Tagespresse, Radio und Fernsehen haben ausführlich darüber berichtet —, zeichneten sich durch ei-

nige bemerkenswerte Neuerungen aus, die wir hier anerkennend kurz würdigen möchten. Der Übungsleiter, Oberstkorpskommandant Ernst Uhlmann, legte im Sinne eines nachhaltigen Ausbildungserfolges wert darauf, daß nicht geblufft wurde und vor allem einmal auch der Nach- und Rückschub gründlich zum Zuge kam. Es war daher erfreulich festzustellen, daß der Einsatz der in der neuen Truppenordnung aufgestellten Nachschubbataillone bei Blau und Rot trotz allen Erschwerung für die Truppenkommandanten ernstfallmäßig spielte und die Artillerie keine Feuer mehr schoß, die nachschubmäßig einfach unmöglich gewesen wären. Zum Einsatz gelangte auch der Material- und Reparaturdienst, wobei von den Schiedsrichtern als defekt bezeichnete Waffen- und Ausrüstungsteile zurückgeschoben, Ersatz- und Reparaturmaterial dementsprechend in der Nacht nachgeschoben werden mußte. Im gleichen Sinn und Geist spielte auch der Rückschub von «genesenen» Wehrmännern, die zur Auffüllung der Bestandeslücken den Einheiten wieder zugeführt wurden, nachdem bei den verschiedenen Atomeinsätzen bei beiden Parteien jeweils mehrere hundert Wehrmänner als «Verletzte» vom Sanitätssdienst zurückgebracht und behandelt werden mußten. Diese Wehrmänner standen aber nicht einfach herum und warteten auf den Rücktransport, sondern sie wurden gleichzeitig zur Sicherung der Fassungsplätze eingesetzt.

Neuartig war auch das Durchspielen der Auswirkungen bei Atomeinsätzen, wobei den Schiedsrichtern durch Fachoffiziere des ABC-Dienstes jeweils die Verseuchung genau geschildert wurde, um dann bei der Truppe das richtige Verhalten zu erzwingen, wobei bekannt wurde, welche Gebiete nicht mehr betreten werden durften, welche Geländeteile nur durchfahren werden konnten oder wo sich die Truppe nur eine bestimmte Zeit aufhalten durfte, um nicht eine zu große und gefährliche Dosis Radioaktivität aufzunehmen. Realistisch kamen in diesen Atomlagen auch die Verluste zur Darstellung, was auch für die Verluste an Material, Ausrüstung, Waffen und Verpflegung galt, wenn z. B. in stark verseuchten Gebieten errichtete Depots nicht mehr zur Verfügung standen. In diesem Zusammenhang sei auch der erstmalige Einsatz eines Simulators erwähnt, der in Form von ausgesendeten Wellen in der Lage ist, die radioaktive Belegung ganzer Ge-